

# DIARIO OFICIAL

DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Montevideo, Jueves 28 de Febrero de 1963

TOMO 230

Dirección:  
Florida 1178

Teléfonos:  
83371 95925 - 96583

Número 16593

La publicación en el "Diario Oficial" equivale a la comunicación en forma oficial para las oficinas que deban cumplir y hacer cumplir las leyes, actos gubernativos y administrativos. — (Decretos 12 de agosto de 1907 y 3 de diciembre de 1917)

## S U M A R I O

### Ministerio de Hacienda

1  
Resolución. Se hacen promociones en la Oficina de Impuestos Internos.

2  
Resolución. Se designa un Marinero en la Dirección Nacional de Aduanas.

3  
Resolución. Se designa Guarda de 3ra. en la Dirección Nacional de Aduanas.

4  
Resolución. Se designa Tasador Técnico en la Dirección General de Catastro.

5  
Resolución. Se nombra Agente de Papel Sellado y Timbres.

6  
Resolución. Se hacen promociones en la Secretaría del Ministerio.

7  
Resolución. Se aprueba una disposición de la Administración Nacional de Puertos, referente a una promoción.

8  
Resolución. Se rectifica el nombre de una designación de Marinero, en la Dirección Nacional de Aduanas.

9  
Resolución. Se hacen promociones en la Tesorería General de la Nación.

10  
Resolución. Se designa Oficial 39 en la Inspección General de Hacienda.

11  
Resolución. Se hacen promociones en la Inspección General de Hacienda.

12  
Resolución. Se hacen promociones en la Dirección de Loterías y Quinielas.

13  
Resolución. Se designa Agente de Quinielas en Durazno.

14  
Resolución. Se designa Agente de Quinielas en Tacuarembó.

15  
Resolución. Se designan Agentes de Quinielas en Paysandú y Tacuarembó.

## PODER EJECUTIVO

### MINISTERIO DE HACIENDA

1  
Resolución. Se hacen promociones en la Oficina de Impuestos Internos

Ministerio de Hacienda

Montevideo, 7 de febrero de 1963.

Visto: lo dispuesto por la ley de Presupuesto de Sueldos y Gastos de fecha 30 de noviembre de 1960;

Considerando: que en el ítem 4.05.02 Dirección General Impositiva (Oficina de Impuestos Internos), se encuentran vacantes cargos en el escalafón administrativo, en condiciones de ser provistos por ascensos ya que se han cumplido los plazos establecidos por el artículo 136 de la ley N.º 12.802 de 30 de noviembre de 1960 y del artículo 356 de la ley N.º 13.032 de 7 de diciembre de 1961, modificativa de la norma citada en primer término;

Atento: a lo establecido en el Decreto-ley N.º 10.388 de 13 de febrero de 1943 y disposiciones concordantes y que se ha dado cumplimiento a lo dispuesto en el Decreto de 17 de diciembre de 1957,

El Consejo Nacional de Gobierno.

RESUELVE:

1º) Promover para ocupar cargos de Jefes de 2da (Inspectores) Cód. Ab Cat. II Gdo. 13 a los señores Manuel Gó-

mez y Marcos Litvan y para Jefe de 2da. al señor Edmundo W. Boga, actuales Jefes de 3ra. (Inspectores).

Para Jefes de 3ra. (Inspectores) Cód. Ab Cat. II Gdo 12 a los señores Ernesto Pradere, Andrés Gresso y Carlos Alberto Almeida, actuales Subjefes (Subinspectores de 1ra. clase).

Para Subjefes (Subinspectores de 1ra. clase), Cat. II Cód. Ab Gdo. 11 a los señores Viceate Longo, José Serra Montautti, Josefa Roldós Rocca y Ariel Hernández Julia, actuales Oficiales 1ros.

Para Oficiales 1ros. Cód. Ab Cat. III Gdo. 10 a los señores María C. Nillson de Molins, actual Oficial 2º y Andrés Matán Lastra, Carlos M. Tur, Carlos Perera y Doroteo Golarini, actuales Oficiales 2dos. (Subinspectores de 2da. clase).

Para Oficiales 2dos. Cód. Ab Cat. III Gdo. 9 a la señora Matilde Guillung de Louro, actual Oficial 3º y para Oficiales 2dos. (Subinspectores de 2da. clase) a los señores Juan Elson Martínez, Elvira Flores, Olga Puñales de León y Leopoldina Elvira Lorán, actuales Oficiales 3ros.

Para Oficiales 3ros. Cód. Ab Cat. III Gdo. 8 a los señores Yolanda P. de Bogado, Florencio M. López, Ernesto P. Martínez y Casimiro León, actuales Oficiales 4tos. y para Oficiales 3ros. (Subinspectores de 3ra. clase) a los señores Blanca Moretti de Torterolo y Mario Bertolotti, actuales Oficiales 4tos.

Para Oficiales 4tos. Cód. Ab Cat. III Gdo. 7 a los señores Marta Fontes Rossi, Mario Dellacasa, Wanda Argelina Ruiz, José Ron, Julio Fontela y Opertina M. de Freitas, actuales Oficiales 5tos.

Para Oficiales 5tos. Cód. Ab Cat. III, Gdo. 6 a los señores Hugo R. Berro, María Luján Braga, Martha V. de Matños y Luis A. Pérez, actuales Auxiliares 1ros., al señor Oscar H. Cajiga, actual Auxiliar 2º y a los señores Annabel

EN "DIARIO OFICIAL" ESTÁ A LA VENTA EL REGISTRO NACIONAL DE LEYES Y DECRETOS DE 1962: EN RUSTICA \$ 40.00, ENCUADERNADO \$ 57.00.

Aoestelli Rodríguez y Walter Rueco, actuales Auxiliares terceros.

Para Auxiliares 1ros. Cód. Ab Cat. IV Gdo. 5 a los señores Enrique Bortaburu, actual Auxiliar 2º, Donatila González de González y Amadeo Lovera, actuales Auxiliares 3os. y Carlos Álvarez.

Para Auxiliares 2dos. Cód. Ab Cat. IV Gdo. 4 a los señores María E. Gaudini y Juan V. Martorell, actuales Auxiliares 3ros.

2º) Designar para Auxiliares 3ros. Cód. Ab Cat. IV Gdo. 3 a los señores Dora Bottaro de Pache C. C. B.C.A. 16166 Myriam Ruth Daguiño Liste C. C. B.N.B. 20771, Jorge Ricardo Algorta C. C. B.Q.B. 10328, Graciela Caputti C. C. O.B.A. 3559, Julio Emilio Astengo Suárez C. C. B.A.B. 13696 y Victor Hugo Cáceres F.A.A. 19450.

3º) Comuníquese y pase a la Contaduría General de la Nación a sus efectos.

Por el Consejo: ALONSO. — JUAN EDUARDO AZZINI. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

## 2

Resolución. Se designa un Marinero en la Dirección Nacional de Aduanas

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, 7 de febrero de 1963.

Visto: lo dispuesto por la ley de Presupuesto General de Sueldos y Gastos de fecha 30 de noviembre de 1960;

Considerando: que con fecha 30 de agosto de 1962, fue designado el señor Juan C. Pereyra, en el ítem 4.03 Dirección Nacional de Aduanas (Capital), designación que no fue aceptada;

Atento: a lo establecido en el decreto-ley N.º 10.388 de 13 de febrero de 1943 y disposiciones concordantes y que se ha dado cumplimiento a lo dispuesto en el decreto de 17 de diciembre de 1957,

El Consejo Nacional de Gobierno

## RESUELVE:

1º Designar como Marinero, Cód. Ac, Cat. III, Gdo. 6, al señor Laudelino Silva Antúnez, C.C. B.D.B. 22.137.

2º Comuníquese y pase a la Contaduría General de la Nación a sus efectos.

Por el Consejo: HARRISON. — JUAN EDUARDO AZZINI. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

## 3

Resolución. Se designa Guarda de 3ra. en la Dirección Nacional de Aduanas

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, 7 de febrero de 1963.

Visto: lo dispuesto por la ley de Presupuesto General de Sueldos y Gastos de fecha 30 de noviembre de 1960;

Considerando: que con fecha 30 de agosto de 1962, fue designado el señor Onildo Leis de los Santos en el ítem 4.06 Dirección Nacional de Aduanas (Interior), designación que no fue aceptada;

Atento: a lo establecido en el decreto-ley N.º 10.388 de 13 de febrero de 1943 y disposiciones concordantes y que se ha dado cumplimiento a lo dispuesto en el decreto de 17 de diciembre de 1957,

El Consejo Nacional de Gobierno

## RESUELVE:

1º Designar como Guarda de 3ra., Cód. Ad, Cat. III, Gdo. 7, al señor Juan Candodo Ruiz, C.C. G.A.D. 1978.

2º Comuníquese y pase a la Contaduría General de la Nación a sus efectos.

Por el Consejo: HARRISON. — JUAN EDUARDO AZZINI. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

Resolución. Se designa Tasador Técnico en la Dirección General de Catastro

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, 17 de enero de 1963.

Visto: lo dispuesto por la ley de Presupuesto de Sueldos y Gastos de fecha 30 de noviembre de 1960;

Considerando: que en el ítem 4.10 Dirección General de Catastro se encuentra vacante un cargo en el escalafón Técnico Profesional en condiciones de ser provisto por haberse cumplido los plazos establecidos en el artículo 136 de la ley N.º 12.802 de 30 de noviembre de 1960 y del artículo 356 de la ley N.º 13.032 de 7 de diciembre de 1961, modificativa de la norma citada en primer término;

Atento a lo establecido en el decreto-ley N.º 10.388 de 13 de febrero de 1943 y disposiciones concordantes y que se ha dado cumplimiento a lo dispuesto en el decreto de 17 de diciembre de 1957, y lo informado por la Asesoría Letrada del Ministerio de Hacienda,

El Consejo Nacional de Gobierno

## RESUELVE:

1º Promover para ocupar el cargo de Tasador Técnico (Arquitecto) Categoría II, Grado 4 al Arquitecto Jefe Tasador, arquitecto Rodolfo Vigoureux.

2º Designar Arquitecto Jefe Tasador, Categoría II, Grado 4 al arquitecto Otto Rubens Koch, Cred. Civ. A.X.A. N.º 6029.

3º Comuníquese y pase a la Contaduría General de la Nación.

Por el Consejo: HARRISON. — JUAN EDUARDO AZZINI. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

## 5

Resolución. Se nombra Agente de Papel Sellado y Timbres

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, 17 de enero de 1963.

Visto: la gestión de la señora Delia González de Stefanoli, solicitando se le adjudique una Agencia de Papel Sellado y Timbres, de acuerdo con lo dispuesto en el decreto de 29 de agosto de 1941,

El Consejo Nacional de Gobierno

## RESUELVE:

Nómbrese Agente de Papel Sellado y Timbres a la señora Delia González de Stefanoli, Cred. Civ. O.E.H., número 775, debiendo percibir como compensación el monto de la escala establecida por decreto N.º 32 de 5 de octubre de 1961.

Dicha Agencia será atendida en el local de la Avda. Simón Martínez N.º 6533 casi camino Tonkinson, de esta Capital.

Comuníquese y pase a la Contaduría General de la Nación.

Por el Consejo: HARRISON. — JUAN EDUARDO AZZINI. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

## 6

Resolución. Se hacen promociones en la Secretaría del Ministerio

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, 7 de febrero de 1963.

Visto: lo dispuesto por la ley de Presupuesto de Sueldos y Gastos de fecha 30 de noviembre de 1960;

Considerando: que en el ítem 4.01 Ministerio de Hacienda (Secretaría), se encuentran vacantes cargos en el escalafón administrativo, en condiciones de ser provistos por ascenso ya que se han cumplido los plazos establecidos en el artículo 136 de la ley N.º 12.802 de 30 de noviembre de 1960 y del artículo 356 de la ley N.º 13.032 de 7 de diciembre de 1961, modificativa de la norma citada en primer término;

Atento: a lo establecido en el decreto-ley N.º 10.388 de 13 de febrero de 1943 y disposiciones concordantes y que se ha dado cumplimiento a lo dispuesto en el decreto de 17 de diciembre de 1957;

El Consejo Nacional de Gobierno

## RESUELVE:

1º Promover para un cargo de Suboficial, Cód. Ab, Cat. II, Gdo. 11 al señor Waldemar Gómez, actual Oficial 1.º.

Para Oficial 1.º, Cód. Ab, Cat. III, Gdo. 10 a la señorita Haydée Quintana Santos, actual Oficial 2.º.

Para Oficial 2.º, Cód. Ab, Cat. III, Gdo. 9 a la señorita Ada Turó, actual Oficial 3.º.

Para Oficial 3.º, Ab, Cat. III, Gdo. 8 a los señores Alma R. Cebej de Pastorino y Rodrigo Díaz Luzardo, actuales Oficiales 4tos.

Para Oficiales 4tos., Cód. Ab, Cat. III, Gdo. 7 a los señores María R. Retamoso de Schelotto y Raúl Bidart, actuales Oficiales 5tos.

Para Oficiales 5tos. Cód. Ab, Cat. III, Gdo. 6 al señor Boris Alaniz Correa, actual Auxiliar 1.º y a la señorita Juana Castells, actual Auxiliar 2.º.

2º Designar para Auxiliar 1.º, Cód. Ab, Cat. IV, Gdo. 5, al señor Germán Rivas Flores, C.C. A.Z.A. 15.659.

Designar para Auxiliares 2dos., Cód. Ab, Cat. IV, Gdo. 4, a los señores Wilson Nicolás Otero, C.C. B.B.B. 19.965 y María Cristina Lorenzo C.C. E.A.H. 21.304.

3º Comuníquese y pase a la Contaduría General de la Nación a sus efectos.

Por el Consejo: ALONSO. — JUAN EDUARDO AZZINI.  
— Manuel Sánchez Morales, Secretario.

Resolución. Se aprueba una disposición de la Administración Nacional de Puertos, referente a una promoción

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, 7 de febrero de 1963.

Visto: la gestión del Directorio de la Administración Nacional de Puertos, solicitando la aprobación por parte del Poder Ejecutivo a lo resuelto en sesión N.º 284 de 4 de octubre de 1962.

Resultando: en dicha sesión se resuelve incluir en el escalafón administrativo el cargo de Subjefe ocupado por el señor Pedro Cópola, el que por error fuera incluido en el escalafón especializado (Item 103); procediendo al mismo tiempo a trabajar la dotación correspondiente a dicho cargo del Item 1.03 y sumarla al Item 1.04.

Atento a lo informado por la Asesoría Letrada del Ministerio de Hacienda y al dictamen del Tribunal de Cuentas de la República,

El Consejo Nacional de Gobierno

## RESUELVE:

Aprobar lo resuelto por el Directorio de la Administración Nacional de Puertos, en la sesión N.º 284 de fecha 4 de octubre de 1962.

Comuníquese y archívese.

Por el Consejo: ALONSO. — JUAN EDUARDO AZZINI.  
— Manuel Sánchez Morales, Secretario.

8

Resolución. Se rectifica el nombre de una designación de Marinero, en la Dirección Nacional de Aduanas.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, 17 de enero de 1963.

Visto: la resolución del Poder Ejecutivo de fecha 20 de agosto de 1962, por la que se efectuaron designaciones en el Item 4.06, Dirección Nacional de Aduanas.

Considerando que en la misma se ha padecido un error en el nombre y número de la Credencial Civil, perteneciente al señor Santos Silva, que debe ser subsanado a fin de evitar inconvenientes al funcionario designado;

El Consejo Nacional de Gobierno

## RESUELVE:

Declárase que la designación efectuada para el cargo de Marinero a nombre del señor Santos Silva, Cred. Civ. I.C.D. N.º 5802, con fecha 30 de agosto de 1962, debe entenderse a favor del señor Santos D. Silva, Cred. Civ. I. C. D. N.º 4899.

Comuníquese y pase a la Contaduría General de la Nación.

Por el Consejo: HARRISON. — JUAN EDUARDO AZZINI.  
— Manuel Sánchez Morales, Secretario.

9

Resolución. Se hacen promociones en la Tesorería General de la Nación

Ministerio de Hacienda

Montevideo, 7 de febrero de 1963.

Visto: lo dispuesto por la ley de Presupuesto de Sueldos y Gastos de fecha 30 de noviembre de 1960;

Considerando: que en el Item 4.04 Tesorería General de la Nación se encuentran vacantes cargos en el escalafón administrativo, en condiciones de ser provistos por ascenso ya que se han cumplido los plazos establecidos por el artículo 136 de la ley N.º 12.802 de 30 de noviembre de 1960 y del artículo 356 de la ley N.º 13.032 de 7 de diciembre de 1961, modificativa de la norma citada en primer término;

Atento: a lo establecido en el Decreto-ley N.º 10.388 de 13 de febrero de 1943 y disposiciones concordantes y que se ha dado cumplimiento a lo dispuesto en el Decreto de 17 de diciembre de 1957;

El Consejo Nacional de Gobierno,

## RESUELVE:

1º Promover para Jefe de 2da. Escalafón Ab Cat. II Gdo. 13 a la señora Violeta N. de Mederos, actual Jefe de tercera.

Para Jefe de 3ra. Esc. Ab Cat. II Gdo. 12 al señor Nelson R. Machado, actual Subjefe.

Para Subjefe Esc. Ab Cat. II Gdo. 11 a la señorita Selva de Yéregui, actual Oficial 1º

Para Oficial 1.º Esc. Ab Cat. III Gdo. 10 a la señorita Liliana Tofful, actual Oficial 2º

Para Oficial 2.º Esc. Ab Cat. III Gdo. 9 a la señorita Gladys L. Torena, actual Auxiliar 1º

2º Designar para Auxiliar 1.º Cód. Ab Cat. IV Gdo. 5 a la señorita Dora Martínez C. C. P.B.A. 6654.

3º Comuníquese y pase a la Contaduría General de la Nación a sus efectos.

Por el Consejo: ALONSO. — JUAN EDUARDO AZZINI.  
— Manuel Sánchez Morales, Secretario.

10

Resolución. Se designa Oficial 3º en la Inspección General de Hacienda

Ministerio de Hacienda

Montevideo, 7 de febrero de 1963.

Visto: lo dispuesto por la ley de Presupuesto de Sueldos y Gastos de fecha 30 de noviembre de 1960;

Considerando: que con fecha 10 de octubre de 1962, fue designado el señor Luis Angel Berrutti Buschiazzo en el Item 4.03 Inspección General de Hacienda, designación que no fue aceptada;

Atento: a lo establecido en el Decreto-ley N.º 10.388 de 13 de febrero de 1943 y disposiciones concordantes y que se ha dado cumplimiento a lo dispuesto en el Decreto de 17 de diciembre de 1957;

El Consejo Nacional de Gobierno,

## RESUELVE:

1º Designar como Oficial 3.º Cód. Ab Cat. III Gdo. 8 al señor Horacio Carlos Rodríguez Alonzo C. C. A.Z.A. 16144.

2º Comuníquese y pase a la Contaduría General de la Nación a sus efectos.

Por el Consejo: ALONSO. — JUAN EDUARDO AZZINI.  
— Manuel Sánchez Morales, Secretario.

11

Resolución. Se hacen promociones en la Inspección General de Hacienda

Ministerio de Hacienda

Montevideo, 7 de febrero de 1963.

Visto: lo dispuesto por la ley de Presupuesto de Sueldos y Gastos de fecha 30 de noviembre de 1960;

Considerando: que en el ítem 4.03 Inspección General de Hacienda, se encuentran vacantes cargos en el escalafón administrativo, en condiciones de ser provistos por ascensos ya que se han cumplido los plazos establecidos en el artículo 136 de la ley N.º 12.802 de 30 de noviembre de 1960 y del artículo 356 de la ley N.º 13.032 de 7 de diciembre de 1961, modificativa de la norma citada en primer término;

Atento: a lo establecido en el Decreto-ley N.º 10.388 de 13 de febrero de 1943 y disposiciones concordantes y que se ha dado cumplimiento a lo dispuesto en el Decreto de 17 de diciembre de 1957;

El Consejo Nacional de Gobierno,

RESUELVE:

1º) Promover para ocupar un cargo de Inspector de 3ra. clase Cód. Cat. I Gdo. 16 al señor Juan C. Petruchelli actual Inspector de 4ta. clase.

Para Inspector de 4ta. clase Cód. Ac Cat. II Gdo. 14 al señor Alfredo Zibechi actual Inspector Ayudante.

2º) Designar para ocupar un cargo de Inspector Ayudante Cód. Ac Cat. II Gdo. 12 al señor Ruben Ruvertoni Lapido C. C. A.I.B. 4885.

3º) Comuníquese y pase a la Contaduría General de la Nación a sus efectos.

Por el Consejo: ALONSO. — JUAN EDUARDO AZZINI.  
— Manuel Sánchez Morales, Secretario.

12

Resolución. Se hacen promociones en la Dirección de Loterías y Quinielas

Ministerio de Hacienda

Montevideo, 7 de febrero de 1963.

Visto: lo dispuesto por la ley de Presupuesto de Sueldos y Gastos de fecha 30 de noviembre de 1960;

Considerando: que en el ítem 4.08 Dirección de Loterías y Quinielas se encuentran vacantes cargos en los escalafones administrativos y de servicio en condiciones de ser provistos por ascenso ya que se han cumplido los plazos establecidos por el artículo 136 de la ley N.º 12.802 de 30 de noviembre de 1960 y del artículo 356 de la ley N.º 13.032 de 7 de diciembre de 1961, modificativa de la norma citada en primer término;

Atento: a lo establecido en el Decreto-ley N.º 10.388 de 13 de febrero de 1943 y disposiciones concordantes y que se ha dado cumplimiento a lo dispuesto en el Decreto de 17 de diciembre de 1957;

El Consejo Nacional de Gobierno,

RESUELVE:

1º) Promover para un cargo de Oficial 1.º Cód. Ab Cat. III Gdo. 10 a la señora María Elena Delgado Correa, actual Oficial 2.º

Para Oficial 2.º Cód. Ab Cat. III Gdo. 9 a la señora Olga Moscone de Fernández, actual Oficial 3.º

2º) El cargo de Oficial 3.º Cód. Ab Cat. III Gdo. 8 que resulta vacante de esta promoción se suprime en cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 3.º de la ley número 12.803 de 30 de noviembre de 1960 (ítem 4.08, paréntesis del planillado).

3º) Promover para ocupar un cargo de Portero Cód. Ad Cat. III Gdo. 8 al señor Francisco de los Santos, actual Peón.

4º) Designar para Peón Cód. Ad Cat. IV Gdo. 4 al señor Santiago Mateo Miguez C. C. B.A.A. 13778.

5º) Comuníquese y pase a la Contaduría General de la Nación a sus efectos.

Por el Consejo: ALONSO. — JUAN EDUARDO AZZINI.  
— Manuel Sánchez Morales, Secretario.

13

Resolución. Se designa Agente de Quinielas en Durazno

Ministerio de Hacienda

Montevideo, 7 de febrero de 1963.

Visto: que se encuentran vacantes Agencias de Quinielas en un Departamento de la República;

Considerando: que se ha dado cumplimiento a lo dispuesto por el decreto de 10 de marzo de 1960;

El Consejo Nacional de Gobierno,

RESUELVE:

1º) Designar Agentes de Quinielas en el Departamento de Durazno a los señores Juan Carlos Moretti Pietrafesa C. C. A.N.B. 2618 y Julio César De Armas C. C. Q.G.A. 151.

2º) Pase a la Dirección de Loterías y Quinielas a sus efectos.

3º) Comuníquese, etc.

Por el Consejo: ALONSO. — JUAN EDUARDO AZZINI.  
— Manuel Sánchez Morales, Secretario.

14

Resolución. Se designa Agente de Quinielas en Tacuarembó

Ministerio de Hacienda

Montevideo, 7 de febrero de 1963.

Visto: que se encuentran vacantes Agencias de Quinielas en un Departamento de la República;

Considerando: que se ha dado cumplimiento a lo dispuesto por el decreto de 10 de marzo de 1960;

El Consejo Nacional de Gobierno,

RESUELVE:

1º) Designar Agente de Quinielas en el Departamento de Tacuarembó al señor Celis Rovira C. C. T.A.A. 13.256.

2º) Pase a la Dirección de Loterías y Quinielas a sus efectos.

3º) Comuníquese, etc.

Por el Consejo: ALONSO. — JUAN EDUARDO AZZINI.  
— Manuel Sánchez Morales, Secretario.

15

Resolución. Se designan Agentes de Quinielas en Paysandú y Tacuarembó

Ministerio de Hacienda

Montevideo, 7 de febrero de 1963.

Visto: que se encuentran vacantes Agencias de Quinielas en varios Departamentos de la República;

Considerando: que se ha dado cumplimiento a lo dispuesto por el decreto de 10 de marzo de 1960;

El Consejo Nacional de Gobierno,

RESUELVE:

1º) Designar Agentes de Quinielas a las siguientes personas en los Departamentos que se detallan a continuación: Paysandú: Américo Raflaglio C. C. K.B.A. 2656; Tacuarembó (Paso de los Toros): Artemio Correa C. C. T.F.D. 9326.

2º) Pase a la Dirección de Loterías y Quinielas a sus efectos.

3º) Comuníquese y pase a la Contaduría General de la Nación a sus efectos.

Por el Consejo: ALONSO. — JUAN EDUARDO AZZINI.  
— Manuel Sánchez Morales, Secretario.

# ASAMBLEA GENERAL

CUARTO PERIODO EXTRAORDINARIO DE LA XXXVIII LEGISLATURA

188.a SESION EXTRAORDINARIA

Octubre 29 de 1962

PRESIDENTE: EL SEÑOR JUAN C. RAFFO FRAVEGA

(PRESIDENTE)

Y EL SEÑOR SENADOR ING. JOSE ACQUISTAPACE

(PRESIDENTE AD-HOC)

## SUMARIO

1—Asistencia.

2—Se resuelve hacer un cuarto intermedio hasta las 20 hs.

3—(Vuelto a Sala). Se resuelve hacer un cuarto inter-

medio hasta el día miércoles 1.º de noviembre a la hora 16.

4—Así se hace a la hora 20 y 25 minutos.

## (TEXTO DE LA CITACION):

"Montevideo, 29 de octubre de 1962.

La Asamblea General se reunirá, en sesión extraordinaria (cuarto intermedio), hoy lunes 29, a la hora 19 y 30, a fin de interrumpir el receso y previa declaración de grave y urgente, considerar la siguiente

## ORDEN DEL DIA

- 1.o) Observaciones interpuestas por el Poder Ejecutivo al proyecto que dispone la reincorporación a sus cargos de los trabajadores de la industria frigorífica. — (Carpeta 85. — Repartido 9).
- 2.o) Observaciones interpuestas por el Poder Ejecutivo al proyecto sobre jubilación especial para vendedores de diarios y revistas. (Carp. 82. — Rep. 6).

José Pastor Salvañach y G. Collazo Moratorio  
Secretarios"

1

A la hora 19 y 33 minutos entran a Sala los señores senadores: Alberto Abdala, José Acquistapace, Francisco Antón Giménez, Luis Batlle Berres, Tomás G. Brena, José Pedro Cardoso, Zollo Chelle, Washington Guadalupe y Alfredo Lepro; y los señores representantes: Guzmán Acosta y Lara, Rodney Arismendi, Isabelino Arocena, Esteban Arosteguy, Agustín C. Caputi, Gervasio A. Crespo, Ciro Clompi, Ariel Collazo, Ariel De la Sierra, Héctor Del Campo, Germán D'Elia, Fernando Elchirigoity, Enrique R. Erro, Juan E. Fabini, Venancio Flores, Manuel Flores Mora, Mario Lucas Goyenola, Luis Hierro Gambardella, Manuel Linares, Héctor Lorenzo y Losada, Enrique Martínez Moreno, Ernesto Maxoni, Nelson S. Migliaro, Julián Olascoaga, Albérico Passadore, Héctor Payssé Reyes, Daniel Pérez Del Castillo, Manuel Primo (h.), Luis Riñón Perret, Enrique Rodríguez, Benín Rodríguez, Francisco A. Rodríguez Camusso, Juan Rodríguez Correa, María Luisa Ruco Reyes, Alberto E. Ruiz Prinz, Glauco Saravia, Mario A. Silva, Vivian Trias, Francisco Mario Ubillos, Luis J. Vidal Zaglio, Jorge L. Villa, Rolando Viotti y Roberto A. Zefferino

Faltan:

Con licencia: el señor senador Raúl Del Campo y los señores representantes Antonino Bosco y Alberto Heber Usher

Con aviso, los señores representantes Elsa Fernández de Borges y Zelmar Michelini.

Sin aviso, los señores senadores Washington Beltrán, Pedro C. Besozzi, Eduardo P. Botticelli, José Bove Arceaga, Luis Alberto Brause, José Pedro Bruno, Juan J. Ercos, Antonio Gustavo Fusco, Fernando Lucas Gaffrè, Carlos M. Penadés, César A. Piffaretti, Alba Roballo, Eduardo Rodri-

guez Larreta, Aparicio Saravia, Silvio H. Silva, Fermín Sorhueta, Guillermo Stewart Vargas, Julio L. Trias Du Pré y José Antonio Varela; y los señores representantes: Adela A. de Torielli, Sergio Arbiza, Carlos Arraga, Nelson Arredondo, Pantaleón Astiazarán, Héctor T. Alzogaray, Jorge Barbot Pou, Santiago Belzarena, Julio Callorda Fernández, F. Humberto Cataldi, Pedro María Chies, Luis M. De Posadas, Gervasio Domenech, Arturo J. Dubra, Bautista Duragón, Washington R. Fenocchi, Délcasis Fernández Viera, Wilson Ferreira Aldunate, Carlos María Fresia, Nicolás Gagliardini, Elbio Geimonat, Santos Gómez Durdós, Bartolomé González Modernell, Mario Heber, Isidoro Leirana, Augusto Legnani, José León Lezama, Osvaldo Lezama, Oscar Lenzi, Maximiano Luz, Artemio Machado, Alberto Manini Ríos, Sarandí Martorell, Leonel Mesa, Martín M. Ois, Walter Othax, Dardo Ortiz, Eduardo Paz Aguirre, Hernán Pereira Machado, Ulises Pivel Devoto, Horacio A. Polla, Carlos R. Ribeiro, Oscar F. Rodríguez Barburu, Milton Luis Rosa, Alberto L. Rosselli, José A. Saldún, Walter R. Santoro, Mauro Saravia, Héctor D. Silveira Díaz, Antonio Suárez Ponte, Bradamante Toyos, Hugo Ubillas y Alejandro Zorrilla de San Martín.

2

SEÑOR PRESIDENTE. — No hay número para celebrar sesión.

SEÑOR ARISMENDI. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tienen la palabra el señor legislador.

SEÑOR ARISMENDI. — Preguntaría, señor Presidente, ¿cuántos legisladores hay?

SEÑOR PRESIDENTE. — Me informaron que 47.

SEÑOR ARISMENDI. — ¿En la Casa?

SEÑOR PRESIDENTE. — Cuando entré, fui informado que había 10 señores senadores y 35 señores representantes



No me opongo a la moción del señor legislador Arismendi. El expresa que ha consultado a las distintas bancadas; pero yo entiendo que si hay mayores posibilidades de contar con número pasado mañana conviene cambiar el día de citación.

**SEÑOR ARISMENDI.** — Me permite, señor Presidente.

La situación es la siguiente. Las consultas que hemos formulado parecería dar esta respuesta: que para el miércoles, el jueves o el viernes serían mayores las obligaciones políticas de los legisladores que van al interior y que, por lo tanto, sería más factible lograr el máximo de personas en Montevideo en el día de mañana.

En segundo término, la sugerencia respecto a la hora 16, surgió del hecho de que los señores legisladores de la bancada Batllista me indicaron que horas más tarde tendrían compromisos políticos y que, por consiguiente, esa hora era la más apropiada.

**SEÑOR HIERRO GAMBARDELLA.** — ¿Me permite, señor legislador?

**SEÑOR ARISMENDI.** — Sí, señor legislador.

**SEÑOR HIERRO GAMBARDELLA.** — Señor Presidente: Nosotros hemos tenido una viva preocupación por este problema y hemos concurrido cada vez que la Asamblea General ha sido citada y deseamos que concurra el número suficiente de legisladores para levantar el veto de estos dos asuntos que integran la orden de la citación.

Anunciamos que haremos todos los esfuerzos posibles y reconocemos que este es un momento difícil para hallar una solución porque los legisladores están en plena campaña política. Pero, señor Presidente, sobreponiéndonos a esa circunstancia y teniendo en cuenta la situación y el deseo de levantar el veto a estos dos ajustes, sugeriríamos, a título de consulta, si fuera posible ponernos de acuerdo sobre la fecha del próximo lunes 5 a la hora 18, a los efectos de hacer la citación, fecha en la que podríamos asegurar la concurrencia de los señores legisladores de la bancada quinceañista que tienen el deseo de levantar, lo más pronto posible, el veto de estos dos asuntos.

**SEÑOR ARISMENDI.** — Yo creo que la consulta, más que a nuestro sector, va dirigida a las posibilidades de los señores legisladores presentes del Partido Nacional.

Es decir, que si para la fecha del 5 los señores legisladores batllistas podrían estar con un máximo de quórum, la respuesta, para el cambio de día, tendrían que darla los legisladores nacionalistas presentes.

**SEÑOR VIDAL ZAGLIO.** — Pido la palabra.

**SEÑOR PRESIDENTE.** — Tiene la palabra el señor legislador.

**SEÑOR VIDAL ZAGLIO.** — Señor Presidente: estoy dispuesto a venir el día para el que la mayoría resuelva pasar a cuarto intermedio, sea mañana a la hora 16, o pasado. Los legisladores de Montevideo, no tenemos el mismo problema que los del interior.

Si el señor legislador Hierro Gambardella, dice que tienen mayores posibilidades de traer un número importante para el lunes 5, sería conveniente que todas las bancadas nos pusieramos de acuerdo para invitar a nuestros compañeros del interior que por un solo día concurrieran a los efectos de ver si es posible realizar sesión de Asamblea General, y levantar los vetos.

Me avengo a cualquier solución; pero no puedo hablar en nombre de nadie, a cuyo efecto tendría que consultar con mi bancada.

**SEÑOR HIERRO GAMBARDELLA.** — ¿Me permite, señor Presidente?

**SEÑOR PRESIDENTE.** — Tiene la palabra el señor legislador.

**SEÑOR HIERRO GAMBARDELLA.** — Estoy consultando con mis compañeros en este momento, habida cuenta de las obligaciones que todos tenemos.

¿Sería posible, señores legisladores, establecer un compromiso para el próximo miércoles, es decir, pasado mañana?

**SEÑOR ARISMENDI.** — Continúo, señor Presidente.

Era partidario de hacer el cuarto intermedio para la fecha más próxima posible, por ejemplo para mañana a la hora 16, o para pasado mañana.

**SEÑOR HIERRO GAMBARDELLA.** — ¿Me permite señor Presidente?

Podría ser para el miércoles.

**SEÑOR ARISMENDI.** — Podríamos hacerlo para el miércoles e inclusive me parece mejor que llevarlo hasta el próximo lunes, con lo que arriesgamos aproximarnos demasiado al acto electoral.

**SEÑOR ABDALA.** — A las 17 horas.

**SEÑOR ARISMENDI.** — No; en tal caso, pediría que fuera hasta la hora 16, porque después de ella, correríamos el riesgo de que otros legisladores no vinieran.

Modifico mi moción y solicitaría al señor Secretario que así lo hiciera, pidiendo que la Asamblea pase a cuarto intermedio hasta el próximo miércoles a la hora 16.

**SEÑOR MARTINEZ MORENO.** — Pido la palabra.

**SEÑOR PRESIDENTE.** — Tiene la palabra el señor legislador.

**SEÑOR MARTINEZ MORENO.** — Señor Presidente: en realidad, los sectores reducidos, son los que a veces tienen más dificultades en avenirse a estas soluciones. A pesar de ello, nosotros vamos a estar plenamente presentes el día miércoles, haciendo un sacrificio de actos que teníamos programados en el interior, y que venimos continuamente difiriendo.

Llamo la atención de los compañeros del Cuerpo, de estos compañeros sacrificados, que vienen haciendo con nosotros un verdadero esfuerzo, quizá con la única excepción de los legisladores de Montevideo que no salen al interior, de que esta situación no puede proseguir y que, por lo tanto, es necesario que aquellos sectores que no están en pleno, lo estén en la próxima sesión porque, de otra manera, no vamos a poder seguir prolongando estas situaciones inútilmente, porque son totalmente estériles, y lo único que podrían hacer es, por un lado, transformar la campaña electoral del país sacrificando actos y amontonándolos, dejando de lado localidades del interior en la gira de los respectivos equipos electorales, y por otro lado, dando la penosa impresión de que los integrantes de la Asamblea General no se reúnen cuando los problemas que hay que ventilar son los de los obreros del Cerro o los de los canillitas, aunque por ahí exista la peregrina tesis de que estos no existen.

Creo que debemos hacer un esfuerzo más, que debe ser acompañado por los Secretarios de bancadas, preocupándose de citar a todos los legisladores de todos los sectores, para reunirnos de una vez por todas y levantar estos vetos.

Nada más, señor Presidente.

**SEÑOR PRESIDENTE.** — Si no se hace uso de la palabra, se va a votar la proposición del señor legislador Arismendi, en el sentido de que la asamblea pase a cuarto intermedio hasta el próximo miércoles a la hora 16.

Los señores legisladores por la afirmativa, sirvanse indicarlo.

(Se vota:) Afirmativa: 28 en 30.

4

—La Asamblea pasa a cuarto intermedio.

Así se hace a la hora 20 y 25 minutos).

Dn. JUAN C. RAFFO FRAVEGA  
Presidente

Dr. José Pastor Salvañach — Dn. G. Collazo Moratoro  
Secretarios

Santiago Legrand  
Director Gral. del Cuerpo de Taquígrafos del Senado



# ASAMBLEA GENERAL

CUARTO PERIODO EXTRAORDINARIO DE LA XXXVIII LEGISLATURA

189.a SESION

(EXTRAORDINARIA)

Octubre 31 de 1962

PRESIDE EL SEÑOR JUAN C. RAFFO FRAVEGA  
(PRESIDENTE)

## SUMARIO

- 1.—Asistencia.
- 2.—Intermedios.
- 3.—Interrupción del receso.
- 4.—Trabajadores de la Industria Frigorífica. (Reincorporación a sus cargos). — Se levantan las observaciones interpuestas por el Poder Ejecutivo.
- 5.—Jubilación especial para vendedores de diarios y revistas. — Se levantan las observaciones interpuestas por el Poder Ejecutivo.
- 6.—Descuentos jubilatorios. — Observaciones interpuestas por el Poder Ejecutivo. Se vota declarar urgente la consideración del asunto. Debate. No hay número para votar. Se levanta la sesión.

## (TEXTO DE LA CITACION)

"Montevideo, 30 de octubre de 1962.

La Asamblea General se reunirá, en sesión extraordinaria, —cuarto intermedio—, mañana miércoles 31, a las 16 horas, a fin de interrumpir el receso, y previa declaración de grave y urgente, considerar la siguiente

## ORDEN DEL DIA

- 1.a — Observaciones interpuestas por el Poder Ejecutivo al proyecto que dispone la reincorporación a sus cargos de los trabajadores de la industria frigorífica. — (Cap. 82. — Rep. 9.)
- 2.a — Observaciones interpuestas por el Poder Ejecutivo al proyecto sobre jubilación especial para vendedores de diarios y revistas. — (Cap. 82. — Rep. 3.)

José Pastor Salvañach. — G. Collazo Moratorio, Secretarios."

## 1

Asisten los señores senadores: Alberto Abdala, José Acquistapace, Francisco Antúnez Giménez, Luis Batlle Berres, Eduardo P. Bottinelli, Luis Alberto Brause, Tomás G. Brana, José Pedro Cardoso, Zollo Chelle, Carlos Fischer, Alfredo Lepro, César A. Pifaretti, Juan C. Raffo Fravega, Alba Roballo, Aparicio Saravia, Silvio H. Silva y Fermín Sorlueta; y los señores representantes: Guzmán Acosta y Lara, Héctor Alzogaray, Rodney Arismendi, Esteban Arosteguy, Carlos M. Arraga, Nelson Arredondo, Santiago Belzarena, Julio Callorda Fernández, Agustín C. Caputi, Gervasio A. Crespo, Ariel B. Collazo, Ariel de la Sierra, Héctor del Campo, Germán D'Elia, Luis M. De Posadas, Bautista Duhaón, Fernando Ellichrigolty, Enrique R. Erro, Juan E. Fabini, Washington R. Fenocchi, Elsa Fernández de Borges, Wilson Ferreira Aldunate, Venancio Flores, Manuel Flores Mora, Luis Hierro Gambardella, Osvaldo Lezama, Manuel Linares, Héctor Lorenzo y Losada (h.), Alberto Manlái Ríos, Enrique Martínez Moreno, Ernesto Mazzoni, Zelmar Michelini, Nelson S. Migliaro, Martín M. Ois, Alberico Passadore, Héctor Payssé Reyes, Eduardo Paz Aguirre, Ulises Pivel Devoto, Horacio A. Polla, Carlos Raúl Ribeiro, Luis Ribón Perrett, Enrique Rodríguez, Benán Rodríguez, A. Francisco Rodríguez Camusso, Juan Rodríguez Correa, Oscar F. Rodríguez Ibarburu, María Luisa Rúeco Reyes, Alberto E. Ruiz Priazo, Glaucio Segovia, Mario A. Silva, Néstor D. Silveira Díaz, Antonio Suárez Ponte, Vivión Trias, Luis J. Vidal Zaglio, Jorge L. Vila, Roberto Antonio Zeffarino y Alejandro Zorrilla de San Martín.

## Faltan:

Con licencia: el señor senador Raúl del Campo; y los señores representantes: Antonino Rosco, y Alberto Heber Usher.

Con aviso: los señores representantes: Adela A. de Torrielli, Nicolás Gagliardini y Alberto M. Rossetti.

Sin aviso: los señores senadores: Washington Beltrán, Pedro C. Besozzi, José Bove Aricaga, José Pedro Bruno, Juan J. Fraga, Antonio Gustavo Fusca, Washington Guadalupe, Fernando Lucas Gaffrè, Carlos M. Penadés, Eduardo Rodríguez Larreta, Guillermo Stewart Vargas, Julio L. Trias Du Pré, y José Antonio Varela; y los señores representantes: Sergio Arbiza, Isabelina Arcoana, Pantaleón L. Astizarán, Jorge Barbot Pou, Jorge Batlle Ibáñez, Félix H. Cataldi, Ciro Clompi, Pedro María Chiesá, Gervasio Domenech, Arturo J. Dubra, Delias Fernández Viera, Carlos María Fresia, Elbio Geymonat, Santos Gómez Durán, Norri González Modernell, Mario Lucas Geymonat, Mario Heber, Augusto Legnani, Isidoro Leiraun, Oscar Lenzi, José León Lezama, Maximiano Luz, Artemio Machado, Serafín Montorelli, Leonel Mesa, Julián C. Olaseaga Chana, Darío Ortiz, Walter Oñativ, Hermes Pereira Machado, Daniel Pérez del Castillo, Manuel Primo (h.), Milton Luis Ross, José A. Seldún, Walter Rubén Serrano, Manuel Saravia, Rodolfo Tanco, Hugo Uchila, Francisco María Uchila, y Valando Vioffi.



SEÑOR MIGLIARO. — Afirmativa.  
 SEÑOR OIS. — Afirmativa.  
 SEÑOR PAYSSE REYES. — Afirmativa.  
 SEÑOR PAZ AGUIRRE. — Afirmativa.  
 SEÑOR PIVEL DEVOTO. — Afirmativa.  
 SEÑOR MICHELINI. — Afirmativa.  
 SEÑOR POLLA. — Afirmativa.  
 SEÑOR RIBEIRO. — Afirmativa.  
 SEÑOR RISON PERRETT. — Afirmativa.  
 SEÑOR RODRIGUEZ (don Enrique). — Afirmativa.  
 SEÑOR RODRIGUEZ (don Renán). — Afirmativa.  
 SEÑOR RODRIGUEZ CAMUSO. — Afirmativa.  
 SEÑOR RODRIGUEZ CORREA. — Afirmativa.  
 SEÑORITA RUECO REYES. — Afirmativa.  
 SEÑOR RUIZ PRINZO. — Afirmativa.  
 SEÑOR SEGOVIA. — Afirmativa.  
 SEÑOR SILVA (don Mario A.). — Afirmativa.  
 SEÑOR SILVEIRA DIAZ. — Afirmativa.  
 SEÑOR TRIAS. — Afirmativa.  
 SEÑOR VIDAL ZAGLIO. — Afirmativa.  
 SEÑOR VILA. — Afirmativa.  
 SEÑOR ZEFFERINO. — Afirmativa.  
 SEÑOR ZORRILLA DE SAN MARTIN. — Afirmativa.  
 SEÑOR SUAREZ PONTE. — Afirmativa.  
 SEÑOR PASSADORE. — Afirmativa.  
 SEÑOR PRESIDENTE. — Dése cuenta del resultado de la votación.

(Se lee):

"Han votado sesenta y nueve señores legisladores por la afirmativa: catorce senadores y cincuenta y cinco diputados. El resultado es: Afirmativa".

—Queda, por lo tanto, levantado el veto relacionado con los trabajadores de la industria frigorífica, y se comunicará al Poder Ejecutivo.

(Aplausos en la Barra. — Campana de orden).

—Se advierte a la Barra que no puede hacer ninguna clase de manifestaciones.

5

Se entra a considerar las observaciones interpuestas por el Poder Ejecutivo al proyecto sobre jubilación especial para vendedores de diarios y revistas.  
 Léanse las mociones presentadas.

(Se lee):

"Mocionamos para que la Asamblea General levante el veto impuesto por el Poder Ejecutivo a la ley que concedió servicios jubilatorios especiales a los vendedores de diarios y revistas.

Zelmar Michelini. — Agustín C. Caputti".

Hay una moción similar del señor diputado Germán D'Elia.

—En este momento no hay quórum para tomar la votación nominal.

SEÑOR CARDOSO. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor legislador.

SEÑOR CARDOSO. — Consulto al señor Presidente si es necesario que haya quórum para comenzar a tomar la votación nominal.

SEÑOR PRESIDENTE. — Sí, señor legislador: es necesario.

Léase el artículo pertinente del Reglamento.

(Se lee):

"Artículo 80. — No podrá procederse a votación alguna, sin que se halle presente en el recinto el número de miembros necesarios para celebrar sesión y sin que previamente se haya dado lectura por el Secretario, del asunto sobre que debe recaer la votación".

(Entran varios señores legisladores a Sala).

—En este momento hay número en Sala.  
 Tómese la votación nominal.

SEÑOR ABDALA. — Afirmativa.

SEÑOR ACQUISTAPACE. — Afirmativa.

SEÑOR ANTUNEZ GIMENEZ. — Afirmativa.

SEÑOR BOTTINELLI. — Afirmativa.  
 SEÑOR BRENA. — Afirmativa.  
 SEÑOR CARDOSO. — Afirmativa.  
 SEÑOR CHELLE. — Afirmativa.  
 SEÑOR FISCHER. — Afirmativa.  
 SEÑOR PIPIARETTI. — Afirmativa.  
 SEÑORA ROBALLO. — Afirmativa.  
 SEÑOR SARAVIA (don Aparicio). — Afirmativa.  
 SEÑOR SORHUETA. — Afirmativa.  
 SEÑOR BATLLE BERRÉS. — Afirmativa.  
 SEÑOR BRAUSE. — Afirmativa.  
 SEÑOR ACOSTA Y LARA. — Afirmativa.  
 SEÑOR ARISMENDI. — Afirmativa.  
 SEÑOR AROSTEGUY. — Afirmativa.  
 SEÑOR ARRAGA. — Afirmativa.  
 SEÑOR ARREDONDO. — Afirmativa.  
 SEÑOR ALZOGARAY. — Afirmativa.  
 SEÑOR CALLORDA FERNANDEZ. — Afirmativa.  
 SEÑOR CAPUTI. — Afirmativa.  
 SEÑOR COLLAZO. — Afirmativa.  
 SEÑOR CRESPO. — Afirmativa.  
 SEÑOR D'ELIA. — Afirmativa.  
 SEÑOR DE POSADAS. — Negativa.  
 SEÑOR DUHAGON. — Afirmativa.  
 SEÑOR ELCHIBICOTY. — Afirmativa.  
 SEÑOR ERRO. — Afirmativa.  
 SEÑOR FABINI. — Afirmativa.  
 SEÑOR FENOCCHI. — Afirmativa.  
 SEÑORA FERNANDEZ DE BORGES. — Afirmativa.  
 SEÑOR FERREIRA ALDUNATE. — Negativa.  
 SEÑOR FLORES. — Afirmativa.  
 SEÑOR FLORES MORA. — Afirmativa.  
 SEÑOR RODRIGUEZ TRABERU. — Negativa.  
 SEÑOR HIERRO GAMBARELLA. — Afirmativa.  
 SEÑOR IZAZAMA (don Osvaldo). — Afirmativa.  
 SEÑOR JINARES. — Afirmativa.  
 SEÑOR LORENZO Y LOSADA. — Afirmativa.  
 SEÑOR MANINI RIOS. — Afirmativa.  
 SEÑOR MARTINEZ MORENO. — Afirmativa.  
 SEÑOR MAZZONI. — Afirmativa.  
 SEÑOR MICHELINI. — Afirmativa.  
 SEÑOR MIGLIARO. — Afirmativa.  
 SEÑOR OIS. — Afirmativa.  
 SEÑOR PAYSSE REYES. — Afirmativa.  
 SEÑOR PAZ AGUIRRE. — Afirmativa.  
 SEÑOR RISON PERRET. — Afirmativa.  
 SEÑOR RODRIGUEZ (don Enrique). — Afirmativa.  
 SEÑOR RODRIGUEZ (don Renán). — Afirmativa.  
 SEÑOR RODRIGUEZ CAMUSO. — Afirmativa.  
 SEÑOR RODRIGUEZ CORREA. — Afirmativa.  
 SEÑORITA RUECO REYES. — Afirmativa.  
 SEÑOR RUIZ PRINZO. — Afirmativa.  
 SEÑOR SEGOVIA. — Afirmativa.  
 SEÑOR SILVA (don Mario A.). — Afirmativa.  
 SEÑOR SILVEIRA DIAZ. — Afirmativa.  
 SEÑOR SUAREZ PONTE. — Afirmativa.  
 SEÑOR TRIAS. — Afirmativa.  
 SEÑOR VIDAL ZAGLIO. — Afirmativa.  
 SEÑOR VILA. — Afirmativa.  
 SEÑOR ZEFFERINO. — Afirmativa.  
 SEÑOR ZORRILLA DE SAN MARTIN. — Afirmativa.  
 SEÑOR PASSADORE. — Afirmativa.  
 SEÑOR RIBEIRO. — Afirmativa.  
 SEÑOR PRESIDENTE. — Han votado sesenta y seis señores legisladores: catorce señores senadores lo han hecho por la afirmativa; cuarenta y nueve señores diputados por la afirmativa y tres señores diputados por la negativa. Queda levantado el veto y se comunicará al Poder Ejecutivo.

6

Léase la siguiente moción presentada a la Mesa.

(Se lee):

"Moción para que se declare urgente y se vote el levantamiento del veto al proyecto de ley referente a descuentos jubilatorios. — Rodney Arismendi".

En este momento no hay quórum para votar.  
 Se va a votar si se declara urgente la moción leída.

(Se vota: Sesenta y tres en sesenta y seis. — Afirmativa).

—Léanse las observaciones del Poder Ejecutivo.

SEÑOR ARISMENDI. — Que se suprima la lectura, señor Presidente.

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar si se suprime la lectura.

(Se vota: Cincuenta y tres en sesenta y seis. Afirmativa).



un punto de vista académico, porque una vez levantado el veto el proyecto ya quedaría transformado en ley.

Pido que se vote.

SEÑOR RODRIGUEZ (don Renán). — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor legislador.

SEÑOR RODRIGUEZ (don Renán). — Yo no comparto la argumentación que ha hecho el señor legislador Brena, que ya conocía a través de una conversación que habíamos tenido días pasados.

Creo que la Asamblea General, como órgano de elaboración de leyes, sólo puede actuar en el caso de que haya un desacuerdo entre las dos Cámaras y nunca en el caso del veto. En el único caso en que la Constitución autoriza o hace posible que se sancione un proyecto no igual al que ha motivado las dificultades que deba resolver la Asamblea General, es en el de desacuerdo entre las dos Cámaras, pero no entre el Parlamento y el Poder Ejecutivo.

De manera, pues, que si en este caso la Asamblea General no puede elaborar un proyecto nuevo, la Comisión, con el alcance que le da el señor senador Brena, para mí no cabe de ninguna manera. En este caso la Asamblea General sólo puede pronunciarse sobre las observaciones del Poder Ejecutivo. Si están referidas a un aspecto parcial del proyecto, puede allanarse a esa observación por mayoría simple y si están referidas a todo el proyecto, se requieren tres quintos de presentes. Pero en este caso, para mí no existe ninguna posibilidad de que salga un proyecto diferente del que ha motivado las observaciones del Poder Ejecutivo.

SEÑOR PRESIDENTE. — No hay número para votar.

(Murmullos).

SEÑOR ARISMENDI. — ¡Que se vote!

SEÑOR CAPUTI. — Ya se resolvió tomar la votación.

SEÑOR BRENA. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor legislador.

SEÑOR BRENA. — Mientras la Mesa llama a Sala, voy a distraer un momento la atención de los señores legisladores sobre la tesis que ha sostenido, que tiene importancia para las decisiones futuras de la Asamblea General.

La tesis tiene dos partes. En primer término, la Asamblea General, cuando hay veto total o parcial del Poder Ejecutivo, puede realizar un proyecto nuevo, primero, por la latitud de la última parte del artículo 138; y, segundo, porque las potestades del Poder Legislativo no pueden ser limitadas sino a texto expreso.

El artículo 138 dice lo siguiente: "Cuando un proyecto de ley fuese devuelto por el Poder Ejecutivo con objeciones u observaciones, se convocará a la Asamblea General y se estará a lo que decidan los tres quintos de los miembros presentes". Los artículos 139 y 140 se refieren a las situaciones comunes de ratificación o rectificación del veto del Poder Ejecutivo; pero la norma general está en la última parte del artículo 138, lo que decidan los tres quintos de votos de la Asamblea.

Este artículo no puede interpretarse en la Asamblea con sentido restrictivo, porque en ese caso significaría que la decisión amolía de la Asamblea, según esta disposición, sería la que establecen después expresamente los artículos 139 y 140, y eso constituiría una repetición sin sentido.

Las potestades parlamentarias son amplias y siempre deben reivindicarse cuando están favorecidas por la amplitud de los textos. Lo que no puede hacer racionalmente una Asamblea es limitar sus potestades cuando un artículo se las da amplias; se limitan las potestades cuando hay un texto expreso que lo dice.

El hecho de que en los casos de los proyectos de ley que vienen de una u otra Cámara con observaciones intranquilizantes se dice en el texto constitucional que la Asamblea tiene potestad amplia, inclusive para aprobar un nue-

vo proyecto, no quiere decir que aquí no pueda aprobarse un nuevo proyecto de ley, porque el artículo 138 tiene suficiente amplitud. Creo que esta tesis debe quedar aclarada porque interesa a las potestades jurídicas del Cuerpo.

En segundo término, el nombramiento de una Comisión Especial para estudiar una ley vetada, inclusive con levantamiento del veto, no tiene nada contrario al orden constitucional en esta materia. No se trata de nombrar una Comisión Especial para rever la ley ya votada por resolución de la Asamblea. Yo no he dicho eso; he dicho, simplemente, que se puede nombrar una Comisión para estudiar el ajuste de la ley al veto del Poder Ejecutivo. Puede suceder lo siguiente, que debe ser meditado por la Asamblea: el Poder Ejecutivo decreta un veto de carácter parcial, y ese veto parcial ratificado hace que la ley quede desajustada por que ese veto provoca una distorsión en el conjunto de la ley. La Asamblea debe tener potestad para estudiar esto.

En el caso de que vote por la afirmativa en este problema, ¿qué hace esa Comisión Especial? Estudia el veto del Poder Ejecutivo a los efectos de modificar la ley votada. Claro que se me puede decir que la ley votada se aprueba primero en una Cámara y luego en la otra, pero como es la Asamblea la que ha estudiado el veto y la que está en las mejores condiciones para estudiar su naturaleza, actuaría en cierto modo como una Comisión que examina un problema para informar a las Comisiones respectivas de las dos Cámaras sobre la naturaleza del veto.

En el caso presente, por ejemplo, el Poder Ejecutivo veta los tres artículos del proyecto de ley que modifica el artículo 45 de la ley de Rendición de Cuentas. Hay motivos invocados por el Poder Ejecutivo que se refieren a la inconstitucionalidad y hay otros que se refieren a la financiación de la ley. Eso puede estudiarlo la Comisión y enviar los antecedentes de ese estudio a las Comisiones respectivas de las dos Cámaras para que modifiquen el proyecto de ley, no de acuerdo con el veto del Poder Ejecutivo, sino revisando el proyecto por la razón que pudiera tener el Poder Ejecutivo en algunas de sus observaciones.

Me parece que eso se puede hacer, que no hay nada que lo impida y que hasta está en el orden racional de los vetos que se levantan en esta Asamblea General.

Ese era el sentido de la tesis.

Con respecto a la primera parte, me interesa repetir que el artículo 138 de la Constitución tiene latitud en cuanto a las facultades de la Asamblea. Son facultades amplias, que los artículos 139 y 140 de ninguna manera limitan; se refieren exclusivamente a las situaciones comunes de ratificación o rectificación del veto.

Con respecto a la segunda parte, destaco que el estudio de la Comisión Especial de la Asamblea, aun levantado un veto, no significa reverlo sino estudiar la posibilidad de modificar la ley teniendo en cuenta algunas de las observaciones del Poder Ejecutivo, que pueden ser racionales, no todas.

SEÑOR PRESIDENTE. — No hay ni en la Casa número para votar; hay cincuenta y siete señores legisladores en el Palacio.

Queda terminado el acto.

(Es la hora 18 y 12.)

Dn. JUAN CARLOS RAFFO FRAVEGA  
Presidente.

Dr. José Pastor Salvañach — Dn. G. Collazo Moratorio  
Secretarios

Avenir Rosell  
Director Adjunto del Cuerpo de Taquígrafos  
de la Cámara de Representantes



# DIARIO OFICIAL

## SECCION AVISOS

TOMO 230

Montevideo, Jueves 28 de Febrero de 1963

Núm. 16593

### TARIFAS

#### AVISOS

(Decreto 27 de diciembre de 1962)

Edictos judiciales y avisos en general:

A) Por cada publicación, el centímetro (25 palabras)	\$ 4.00
B) Matrimonios de ciudad (percibiendo directamente "Diario Oficial")	" 6.00
C) Matrimonios del Interior	" 2.00
D) Balances, por cada línea de columna chica o su equivalente	" 4.00

#### SUSCRIPCIONES

(Decreto 27 de diciembre de 1962)

Retirando los ejemplares en la Oficina

Por semestre	\$ 36.00
" año	" 72.00

Reparto a domicilio

Por semestre	\$ 51.00
" año	" 102.00

Interior y Exterior

Por semestre	\$ 51.00
" año	" 102.00

#### EJEMPLARES

(Decreto 27 de diciembre de 1962)

Por día	\$ 0.50
Atrasados	" 1.00
De más de quince días	" 2.00
De más de un año	" 5.00
De más de tres años	" 10.00
De más de cinco años	" 15.00

Copias dactilográficas o microfilmadas de ejemplares agotados

(Resolución 27 de diciembre de 1962)

la página	
Hasta los 3 primeros años	\$ 8.00
De más de 3 años	" 12.00
De más de 5 años	" 20.00
De más de 10 años	" 25.00

De acuerdo al decreto de 2 de octubre de 1958, los avisadores de la Capital disponen hasta de 15 días y los del Interior hasta de 30 días para retirar previa presentación del recibo el diario de la primera y última publicación que les corresponda.

#### REGISTRO NACIONAL DE LEYES

(Editado por "Diario Oficial")

##### Rústica

1924 (reeditado)	\$ 40.00	el tomo
1930	" 20.00	" "
1931 (reeditado)	" 39.00	" "
1933 (reeditado)	" 50.00	" "
1934 (reeditado)	" 66.00	" "
1935	" 53.00	" "
1937	" 50.00	" "
1938	" 50.00	" "
1939	" 20.00	" "
1940	" 20.00	" "
1941 (reeditado)	" 30.00	" "
1942	" 50.00	" "
1943	" 20.00	" "
1944	" 50.00	" "
1945	" 20.00	" "
1947	" 74.00	" "
1948	" 52.00	" "
1949	" 43.00	" "
1950	" 55.00	" "
1952	" 20.00	" "
1953	" 20.00	" "
1954	" 20.00	" "
1955	" 20.00	" "
1956	" 20.00	" "
1957	" 22.00	" "
1958	" 25.00	" "
1959	" 40.00	" "
1960	" 63.00	" "
1961	" 70.00	" "

##### Encuadrados

1952	\$ 30.00	" "
1955	" 30.00	" "
1956	" 30.00	" "
1957	" 28.00	" "
1958	" 33.00	" "
1959	" 51.00	" "
1961	" 95.00	" "

### Orden de publicación

- 1—Apertura de Sucesiones
- 2—Caducidad de Promesas de Compras y Ventas
- 3—Convocatorias Comerciales
- 4—Dirección de Necrópolis
- 5—Disolución y Liquidación de Sociedades Conyugales
- 6—Disoluciones de Sociedades
- 7—Divorcios
- 8—Emplazamientos
- 9—Expropiaciones
- 10—Incapacidades
- 11—Información de Vida y Costumbres
- 12—Licitaciones Públicas
- 13—Llamados a Acreedores
- 14—Matrimonios de Montevideo
- 15—Pago de Dividendos
- 16—Prescripciones
- 17—Propiedad Literaria y Artística
- 18—Quiebras
- 19—Rectificación de Partidas
- 20—Remates
- 21—Segundas Copias
- 22—Sociedades de Responsabilidad Limitada
- 23—Trámites de Marcas
- 24—Trámites de Patentes de Invención y Privilegios Industriales
- 25—Ventas de Comercio
- 26—Violación a la Ley de Subsistencias
- 27—Varios
- 27—Varios (Competitivo Nacional)
- 28—Balances y Estatutos de Sociedades Anónimas.

NOTA: La primera publicación de cualquier texto, aparece en "AVISOS DEL DIA", que se encuentra en las últimas páginas del diario.

Los suscriptores deben reclamar los ejemplares que no se le entreguen dentro de las 24 horas de efectuado el reparto presentando el recibo.

Los avisadores de la Capital deben observar cómo aparecen sus textos correspondiendo que en el plazo de 24 horas indiquen los errores a subsanar. Para avisos del Interior, el plazo se amplía de acuerdo con la forma de realizarse el servicio de Correos. La demora en ordenar correcciones, hace perder el derecho de reinsertión.

#### ESTATUTOS DE SOCIEDADES ANONIMAS

Con un capital	hasta	\$	500.000.00	\$	750.00 la página
De \$	500.001.00	"	1.000.000.00	"	800.00
"	1.000.001.00	"	2.000.000.00	"	1.000.00
"	2.000.001.00	"	3.000.000.00	"	1.200.00
"	3.000.001.00	"	4.000.000.00	"	1.400.00
"	4.000.001.00	"	5.000.000.00	"	1.600.00
"	5.000.001.00	"	6.000.000.00	"	2.000.00
"	6.000.001.00	"	8.000.000.00	"	2.400.00
"	8.000.001.00	"	10.000.000.00	"	2.800.00
"	10.000.001.00	"	12.000.000.00	"	3.200.00
"	12.000.001.00	"	15.000.000.00	"	3.600.00
"	15.000.001.00	"	20.000.000.00	"	4.000.00
"	20.000.001.00 en adelante	"		"	4.600.00

Para las Cooperativas Rurales se hará el precio a mitad de tarifa.

El cálculo se realiza sobre la equivalencia del centímetro, esto es: contando 25 palabras.













































































-C  
Varias Cuentas Deudoras:

Cuentas en Moneda Extranjera .....	\$ 285.558.73	"	1.053.982.53
Saldos Deudores no Especificados .....	768.403.80	"	

## Ganancias y Pérdidas:

Pérdidas del Ejercicio anterior .....	\$ 362.944.06	"	1.209.298.66
Pérdidas del Ejercicio .....	846.354.00	"	
Total del Activo .....		\$	18.462.054.95

## Cuentas de Orden:

Documentos depos. al cobro .....	\$ 354.315.00	"	6.320.865.00
Valores Depositados .....	5.466.550.00	"	
		\$	24.782.919.95

## PASIVO

## Patrimonial:

Capital Realizado .....	\$ 14.000.000.00	\$	14.057.473.18
Fondo amort. fhm. del Bco. ....	57.473.18	"	

## Exigible a la Vista:

Cuentas Corrientes .....	\$ 1.239.203.60	"	1.493.051.85
Depósitos Varios .....	115.172.54	"	
Caja de Ahorros .....	138.675.71	"	

## Cuentas en el Exterior:

Corresponsales .....	"	2.168.55
----------------------	---	----------

## Varias Cuentas Acreedoras:

Cuentas en Moneda Extranjera .....	\$ 2.764.005.62	"	2.909.421.37
Cambios .....	2.300.00	"	
Descuentos .....	97.489.77	"	
Saldos acreed. no especif. ....	45.625.98	"	
Total del Pasivo .....		\$	18.462.054.95

## Cuentas de Orden:

Depos. de valores al cobro .....	\$ 854.315.00	"	6.320.865.00
Depositantes de valores .....	5.466.550.00	"	
		\$	24.782.919.95

## GANANCIAS Y PERDIDAS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1962

## DEBE

Gastos Generales .....	\$ 1.669.269.77
Intereses Pagados .....	5.552.87
Cambios .....	414.007.32
Amortizaciones .....	131.552.10
Otras Pérdidas .....	331.335.34
	\$ 2.551.717.40

## HABER

Intereses Percibidos .....	\$ 98.172.23
Comisiones .....	378.209.43
Cambios .....	710.715.06
Descuentos .....	515.214.88
Otras Utilidades .....	3.051.80
Pérdida del Ejercicio .....	846.354.00
	\$ 2.551.717.40

A Fernández San Juan, Gerente. — Luis María Aguirre, Contador.